



OKRESNÁ PROKURATÚRA KOŠICE II
Štúrova 5, 040 46 Košice 1

Číslo: 1 Pv 504/23/8803-19
EEČ: 2-64-957-2024

Košice II 16.07.2024

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX**

Trestný čin: prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona

Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Košice II

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku **schvaľujem zmier uzavretý medzi:**
obvinenou:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX
adresa na doručovanie písomností: XXXXX
väzba: nie

a

poškodenými:

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: , XXXXX

2. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: , XXXXX

3. XXXXX

IČO: XXXXX
sídlo: XXXXX
právna forma: Akciová spoločnosť
v zastúpení: XXXXX, splnomocnený zástupca

Obsahom zmiernu je:

1.) Obvinená XXXXX sa dostavila na mediačné konanie dňa 26.06.2024. K činu, ktorý je jej kladený za vinu a bol kvalifikovaný ako prečin ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona, sa priznala. Ospravedlnila sa poškodenej za svoj čin, ktorý spáchala z nedbanlivosti, svoj čin oľutovala. Uviedla, že si myslela, že škoda bude uhradená z jej povinného zmluvného poistenia, čo aj bolo sčasti vakonané a je ochotná kvôli kráteniu poistného plnenia uhradiť škodu vo výške 1.000,-Eur. Berie na vedomie, že niektoré nároky poisťovňa ešte neuzavrela. S poškodenou stranou sa dohodla, že škodu zaplatí do 15.07.2024.

2.) Splnomocnená zástupkyňa poškodenej mal. S.S., nar. XXXXX, XXXXX sa na mediačné konanie dostavila dňa 26.06.2024. Po zákonomnom poučení dala súhlas na mimosúdne konania a uviedla, že si uplatnili od obvinenej náhradu škody spočívajúcu v bolestnom vyčíslenom znaleckým posudkom č. 70/2023 vypracovaným XXXXX vo výške 2.347,20 Eur, z toho bolo vyplatených 1.643,60 Eur ako poistné plnenie z PZP obvinenej. Ďalej si uplatnili cestovné vo výške 103,20 Eur, rehabilitácie v súkromnom zariadení vo výške 375,- Eur, ktoré bolo vykonávané z dôvodu, aby sa nenavyšovala škoda s cieľom realizovať rehabilitácie pred začatím pracovnej doby rodičov a školy poškodenej a náhradu za poškodenie oblečenia vo výške 100,- Eur. Ďalej si uplatnili náhradu nemajetkovej ujmy vo výške 1.462,70 Eur. V prípade, ak obvinená súhlasí s úhradou 1.000,- Eur bez ohľadu na výšku poistného plnenia, ktoré ešte uhradí Kooperatíva, sú ochotní uzavrieť dohodu o zmieri.

Splnomocnená zástupkyňa zaslala e-mailom doklad o zaplatení škody vo výške 1.000,- Eur dňa 10.07.2024.

Splnomocnená zástupkyňa poškodenej XXXXX sa na mediačné konanie dostavila dňa 02.07.2024, dala súhlas na mimosúdne konanie a uviedla, že úhradu sumy vo výške 1.804,24 Eur si prioritne uplatnia u poisťovateľa motorového vozidla, ktorým bola spôsobená dopravná nehoda, a to podľa zákona č. 381/2001 Z. z. o povinnom zmluvnom poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla v znení platných predpisov a podľa zákona č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení a o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

3.) Obvinená XXXXX zložila na účet Krajskej prokuratúry XXXXX peňažnú sumu pre ministerstvo na ochranu a podpora obetí trestných činov podľa osobitného zákona vo výške 300,- Eur.

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvinenej***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX
adresa na doručovanie písomností: XXXXX
väzba: nie

ktorá je trestne stíhaná pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona
štádium: dokonaný trestný čin
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Okresný dopravný inšpektorát v Košiciach pod spisovou značkou ORP-XXXXX

na tom skutkovom základe, že:

dňa 10.10.2023 v čase okolo 14:42 h. viedla v Košiciach osobné motorové vozidlo XXXXX po ul. XXXXX, kde pri prejazde križovatkou dostatočne nesledovala situáciu v cestnej premávke a s vozidlom pokračovala v jazde napriek tomu, že na svetelnom signalizačnom zariadení pre jej smer priamo svietil signál červeného svetla „Stoj!“, následkom čoho na riadne vyznačenom priechode pre chodcov na ul. XXXXX narazila prednou pravou časťou vozidla do mladistvej chodkyne S. S., nar. XXXXX, trvale bytom XXXXX prechádzajúcej na zelený signál „Voľno“ na svetelnom signalizačnom zariadení po priechode pre chodcov v smere od ul. XXXXX ktorá po náraze utrpela zlomeninu vrchnej časti ramennej kosti vľavo s posunom, odreninu na pravej ruke, odreninu na pravom a ľavom lakti, pomliaždenie ľavého bedrového zhybu s celkovou dobou liečenia do 35 dní, čím obvinená porušila ustanovenia § 3 ods. 2 písm. b), § 4 ods. 1 písm. c) Zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke v znení neskorších predpisov s poukázaním na § 137 ods. 2 písm. c), písm. h) Zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke v znení neskorších predpisov.

Odôvodnenie:

Uznesením povereného príslušníka Okresného riaditeľstva PZ v Košiciach, ODI ODN sp. zn. ORP-XXXXX zo dňa 12.03.2024 bolo vznesené obvinenie XXXXX pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 158 Trestného zákona na tom skutkovom základe, ako to je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Preskúmaním príslušného spisového materiálu som zistil, že v predmetnej veci sa koná o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov v zmysle ustanovenia § 220 ods. 1 Trestného poriadku.

Obvinená XXXXX sa dostavila mediačné konanie dňa 26.06.2024. K činu, ktorý je jej kladený za vinu a bol kvalifikovaný ako prečin ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona sa priznala. Ospravedlnila sa poškodenej za svoj čin, ktorý spáchala z nedbanlivosti a svoj čin oľutoval. Uviedla, že si myslela, že škoda bude uhradená z jej povinného zmluvného poistenia, čo aj bolo sčasti vykonané, je ochotná kvôli kráteniu poistného plnenia uhradiť škodu vo výške 1.000,- Eur. Berie

na vedomie, že niektoré nároky poisťovňa ešte neuzavrela. S poškodenou stranou sa dohodla, že škodu zaplatí do 15.07.2024.

Splnomocnená zástupkyňa poškodenej mal. S.S., nar. XXXXX, XXXXX sa na mediačné konanie dostavila dňa 26.06.2024. Po zákonom poučení dala súhlas na mimosúdne konania a uviedla, že si uplatnili od obvinenej náhradu škody spočívajúcu v bolestnom vyčíslenom znaleckým posudkom č. XXXXX vypracovaným XXXXX vo výške 2.347,20 Eur, z toho bolo vyplatených 1.643,60 Eur ako poistné plnenie z PZP obvinenej. Ďalej si uplatnili cestovné vo výške 103,20 Eur, rehabilitácie v súkromnom zariadení vo výške 375,- Eur, ktoré bolo vykonávané z dôvodu, aby sa nenavyšovala škoda s cieľom realizovať rehabilitácie pred začatím pracovnej doby rodičov a školy poškodenej a náhradu za poškodenie oblečenia vo výške 100,- Eur. Ďalej si uplatnili náhradu nemajetkovej ujmy vo výške 1.462,70 Eur. V prípade, ak obvinená súhlasí s úhradou 1.000,- Eur bez ohľadu na výšku poistného plnenia, ktoré ešte uhradí Kooperatíva, sú ochotní uzavrieť dohodu o zmieri.

Splnomocnená zástupkyňa zaslala e-mailom doklad o zaplatení škody vo výške 1.000,- Eur dňa 10.07.2024.

Splnomocnená zástupkyňa poškodenej XXXXX XXXXX sa na mediačné konanie dostavila dňa 02.07.2024, dala súhlas na mimosúdne konanie a uviedla, že úhradu uvedenej sumy vo výške 1.804,24 Eur si prioritne uplatnia u poisťovateľa motorového vozidla, ktorým bola spôsobená dopravná nehoda, a to podľa zákona č. 381/2001 Z. z. o povinnom zmluvnom poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla v znení platných predpisov a podľa zákona č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení a o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o doplnení niektorých zákonov.

Obvinená XXXXX zložila na účet Krajskej prokuratúry XXXXX peňažnú sumu pre ministerstvo na ochranu a podpora obetí trestných činov podľa osobitného zákona vo výške 300,- Eur.

Účastníci dohody zhodne prehlásili, že zmier uzavreli slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito.

Obvinená XXXXX je pracujúci dôchodca s čistým mesačným príjmom 1.200,- Eur, je rozvedená a býva v spoločnej domácnosti so svojím synom. Obvinená doposiaľ súdne trestaná nebola. V evidenčnej karte vodiča má od roku 2014 3 záznamy, konkrétne za prekročenie najvyššej dovolenej rýchlosti v roku 2021 a za porušenie všeobecne záväzného právneho predpisu o bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky. Vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru, akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvinenej, považujem takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci z hľadiska naplnenia účelu Trestného zákona, a preto som rozhodol tak, ako je to uvedené vo výrokovvej časti tohto uznesenia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Igor Tokár
prokurátor